

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیره ی رۆشنییری

*

خاوهنی ئیمتیاز: شهوکهت شیخ یهزدین

سهرنووسه: بهدران شههمهدهیب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس، شهقامی گولان، ههولتیر

کتیبه پیرۆزی ئاشقان

کتیبی پیروزی ئاشقان

که ریم دهشتی

ناوی کتیب: کتیبی پیروزی ئاشقان - شیعر
شیعری: که ریم دهشتی
بلاوگراوهی ئاراس - ژماره: ۶۰۳
دهرھینانی هونہریی ناوهوه: ئاراس ئەکرەم
دهرھینانی بەرگ: حەمید پەزا ئازمووده
هەلەگری: شېرزاد فەقی ئیسماعیل
سەرپەرشتیبی چاپ: ئاوپەرھمانی حاجی مەحمود
چاپی یەکەم، هەولێر - ۲۰۰۷
لە کتیبخانە ی گشتیبی هەولێر ژماره (۴۹۰) ی سالی ۲۰۰۷ ی دراوہتی

کتیبی سہما

سهماي وهرين

ئەو رۆژەي راوچيبان توورەو توند
لە شەبەبخوونپکي بي ئامان
بە بازووي کوتراوي خويناوي
تيري خوڤيان سمپيه مەلە جوانەکانی ناو ري رپي ئاسمان
من بينيم چۆن گەلا دەوهری
وہک پەري فرفرۆک لە ئاسمان دەسوورپي بۆ تەمی کۆتايي
ئەوانيش نا وها بۆناو باوہشي خاک دەسووران
دەسووران دەسووران دەسووران
چەند سەختە سەماي جوان .. ئاي سەماي جوان
ئەوسا بوو کہ زانيم گەلا و مەل قەدەريان وەک يەکە
لە مەرگ و ھەيبەتي ترۆپک و بەرزايي

مردن لە سەما

من بەو سەمايە دەژيم لە بالي فرندە پیدەکرئ
تا ئەبەد ئاگري فرميسک و خەم دەگرئ
گەلا وەک تەمی دوور وەک ئالتون
تەک تەکی درەختی دارستان دادەگرئ
ئەوان بەو سەمايە دەژين و رادەبرن
کہ مرؤف دەباويە لەو سەمايە بمرئ

هه مېشه سه ما

من بينيم شووشه ي مانگ وهك دلي من شكاو
تو هيشتا له سه ماي ناوچه ي ته متومان نه كه وتي
سه ماي له ناوي نوراني
له ناونگي رووني سپيدان
له شهوق و شهباقه ي مهرگي جاويداني
خودايه چهند جوانه هم پشيبه سه مايه
سه ماييكي سه خته له مهرگي گه لاو مهل
به ناو هم دارستانه چره ي ناو روم
چهند جوانه خودايه چهند جوانه
خروشي سيجراوي هم پشيبه سه مايه

سه ماي زيو

هم گه رچي ده زانم
كوره وي وهريني مه له جوانه كانی ئاسمان و
دواكوچي خه مگيني گه لايه
له رين و سووراني زيړكفت و همينيان
له ژير تاراي تيشكي پاييزا
سه مايه سه مايه سه مايه
سه مايي له داوداوي مهرگ
له هه ناسه ي سپي دوو كليل كه قوفلي ژين ددهن
با به ردهوام بي رهوتي هم ته رزه سه مايه

سهماي شهوق

پيروزي ناسمانيش له تاوان پير دهبى
په ريبه كانيش قزيان له ناگرى نه به دى گير دهبى
ئهى گه لا.. ئهى مهلى به تيران پيكر او
ئهو دله بچكوله وهك مهركانه يتيكى
پر تيشك پزايه سهر زهوى
دونيا پر بوو له زيو له بريسكهى هه تاو
زيوى ههر بريقهى له دلويه ناويكى كيشوهرى
ههر له نجهى له رهگى له پارچهى شكاوى گه وههرى

سهماي كوټايى

به ردهوام به به ردهوام
ئهى شوخى سه رچل و قه دهرى ناشكرا
له له ره و وه رينتان
له خوين و برين و گرينتتان
كه ئه مه دوا مهيل و مهراقه
چهند جوانه نهرم نهرم
ههر دهليى له لوكه په ر دهگرن
قى دهمى له قه لاي سه وزين و زيويى غروورا
بو ژير گل رى دهگرن
دوا هه نسكى خويان ده دهنه ناسمان و
باوه شى له هه سرهت
باوه شى له باى وهشت
به ديارى بو زيدي گهرم و گور هه لدهگرن

سه‌مای شه‌راب

دابه‌زه دابه‌زه دابه‌زه
ئهی گه‌لای تازه واده‌ی فرین به‌سه‌ر له‌وحی بوونا
ئهی داو داو له رۆحی دره‌خت و
دوا قه‌تره له پیکه‌ی هه‌بوونا
من له تو‌ باس له گریان‌ی قوول‌ی خۆم ده‌که‌م
باس له‌ونبوونی ئینسان‌ی خۆم ده‌که‌م
باس له‌و دلۆپ دلۆپ ئاوه شیرینه ده‌که‌م
که‌وه‌کان دهنوکیان لی دهنه
هه‌ناویان ده‌کرده دامینی ئاران‌ی
راوچییان بی‌ په‌روا له‌جیات‌ی ئه‌م ئاوه
شه‌راب‌ییان داناوه
کاتیکیش که سه‌رخۆش ده‌بوون
عاشقانه ده‌فرین و به‌سووران
له ترۆیکه‌ی چیا بۆ زه‌وی ده‌هاتنه خواره‌وه و
ده‌که‌وتنه به‌ر ماشه‌ی راوچییان

سه‌مای سه‌مایان

سه‌مای گه‌لا... سه‌مای مه‌لان سه‌مای که‌وان
یه‌که مه‌رگ و یه‌که که‌وتنی بی‌ ئامان
یه‌که پیکه‌ی لیوان لیوی جامان
با سه‌ما به‌رده‌وام هه‌ر هه‌بی

سهماي بانگ

که دهگريم نهوه توي
سهمايي له ناگر بمانباتهوه نيو ديروکي ديريته
سهمايي له ناو لوولمان دا بو شهپول
شهپولي له مهستي ديدگا و خهوني تو داگيرسييني
مهستيمان بکاته خيالي
سهمايي له بوني گهرمي خاک
رامانکيشيتهوه ناخي خوي

دوا سهما

سهماي خوتان بکهن
کهس نييه له شاعير زياتر
شارهزاي تهزيکي ناوههاي سهمايي
نيوه بهو سهمايه هرگيز نابرينهوه
که جواني هه لرتا وهک مهرگي نيويه
تازه کو ناکريتهوه
هاوار هاوار خودايه
با ههبي ناريني نه م گهرمه سهمايه

كتيبي

بوهسته تارژهن بوهسته

له دوور دوور ده

له و سهره وه کچي
خوي و قايه شهراييکي ههنگويني
که تازه ئاسکي
چهند قومکي گهرمي لي دابوو
وهک شيت بهناو دهشتايييهکاندا دهسوورايه وه
دهگه پرايه وه ئهشکهوته دوورهکانی تهباري خوي.
شهرايي ئه و کاته گولي مهستي دابوو

تار ته نهما تار

ئه وهتا په يکيکه دهبييم ري ري بوني دهروا و
گوله په مۆکان دهخاته سهما
سهمايي کاتي که هه لدهکا
ئاگره دوورهکانی دلمان گهش دهکاته وه
سهمايي که خاموش دهبي ياده وه ريمان بير دهباته وه

دیرۆک

که کچه کان له ئورۆکه وه
له بهردهم جوانیدا شل بوو بوون
من ئه و ده مه له باخیکی ئیره مدا
فرینم له بالی تاوس هینابوو
خه مگینیم له روخساری مامزئ
که له بناریکی قوولئه وه
داد خۆی به خوا ده سپیرئ

که رانه وهی تارژهن

له وئ که سه دای تار دهمار دهمار
له گیانی که ون ده گه را
بریارم دا ئه و نه وایه هه لژاوانه کۆ که مه وه
باقه ییکی بدهم به قولینگه کان...
به دونیای بگێرن
سینگ و مه مکی دره خته کان ئاشکرا بکه ن
بریارم دا ئه و نه وایه کۆ که مه وه

تروسكى له تاريخى

ئەي خودا... با ھەلپژى ئەو نەوايە
كه له تاريخىكى زۆر دوور
دهمى ھەموو كۆنە برينه كانم دهكاتەوہ
پياوان دەباتەوہ سەر زىيە دوورەكان
گەر ان به دواى ئاوى جاويدانى
ژنان دەباتەوہ مەيخانە و
مردووہكان ھەلدەسيئيتەوہ
دواى پارچەيى سەما دووبارە ھەلدەوہرينەوہ

باوہشيكى بدم به با
بەناو كۆرەوى كچه جوانەكان تەبەسى دابەش كەم
ئەوان كه ليوارى كاستيليا
گولە شەبەقى خويان بۆن دەكەن
خويان به روڤى تازە فەرىكى جەنجەفيل چەور دەكرد

ههله كۆك

ئەي خوا... چەند لە شەوانى دريژى رۆح دەچى
كە لەتاو پارايى ئەقىندا
جوانىيەكانى خۆى ون دەكا
چەند لە داخى ههله كۆك دەچى
كە لە ژىر نوالهى بەفردا
چاوه پروانى بىننى جوانىيەكان دەكا
هاوارمكرد... ئەو كاتە غەرقى ئاتونىكى

كۆننەي مۆغەكان بوو بووم
كە كوپەيان بو گۆرى خويان دروست دەكرد
هاوارم دەكرد...
ئەي با... ئەي با ئەوهنده بەلهز ههلمەكە

له ناو بادا

با له نيو خه مگيني ږي ږي سهره لگرتووي نه م نه وايه دا
نه پينييه کاني سه ماي ناگرين ون نه که م
هينده هاوارم کرد
هه تا به ئاسته م چريکه م تیکه لي
په نجه ي تارژهن بوو...
ئيستاش له هه ر شويني درخت چرو بکا
له هه ر شويني قومه ئاوي تیکه ل به به ژني گيا بي

که گويم له دهنګي تار دهبي...
چريکه ي خو م دهناسمه وه
سهر اپا نه و جهسته و ږو جه م تار و مار دهبي...
خو م ده بينم ورد ورد تیکه لي خو ل ده بم
ده بمه وه خاكي سهره ږي
خو م ده بينم هه موو فه سلې دهر و بواران
گيا له سهر م شين ده بي...

کتیبی پیریا له ته متوماندا

دهرهوهي مهزرهكان

كه پي گوتم ئيدي تهواو تازه ههركيز
لیمۆكان ئاو نادهينهوه
ناچينهوه ئه پازانهي له ژير نوري مانگه شهوا
لانهمان بو تهوارهكان له تاباني پوچ چي دهکرد
ئهو کاته ريگاييكي دوور دوورمان پريبوو
پيمان وابوو له دهرهوهي مهملهکتهتي خوداين
له دهرهوهي خهون و خهياي

تاي جواني

جوانيهك له دهركاكانی ئاسمانهوه هاتبوو
جوانيهك له شهوقي نهرسۆسه ههلهچوو
وهك كه وسهري ئال پوحي ههلهكاندبووين
گۆرانويه ديڤينهكاني ئهوينداری
له كارتهاي سوۆزي دهداين و
زمانی دهشكاندين
وهك دوو مامزي ماندوو

سەفەرى بۆ ناو يەكەم مائ

دەچووينەو ناو باخچەكانى منالى
 حاجيلەكانمان دەچنى بۆ سەر گۆرى ئەوينداران
 پۆل پۆل مەلەكان دەھاتن
 سواری سەرپشتى كەلە كىويىەكان دەبووين
 خودايە بمانكەيتەو خۆل
 تا لە مانای ئەفین بگەين
 شارەزای زمانى چرىن بين

وەك دوو تروسكەى چاوى مەل
 وەك دوو پەرى تاوسى ناو چاوى ھەتاو
 بە خەمگىنى خەمگىنتر لەو دلانەى
 وەكو شووشەى عەتر شكان
 دەگەراينەو ناو پەحمى خاك
 ئۆف ئۆف بۆنى خاك ئىمەى دەبردەو كوى
 بۆنى خاك چۆن وەك گەلا وەريوەكان شەوبۆ
 لوولى دەداين

بئريا له تهمتومان

هميشه به دهنگي

له دهنگي زرينگانه وهى شووشه ي دل دهچوو دهگوت

بئريا په لکه ريحانه ي سه سينه م بئريا

بئريا نه ي پيروزه ي ئاسمان بئريا

كراسي گيايي ماته مينيم بئريا

مهگري مهگري كه تو دهگري

ئاگر له گيانم بهر دهبي

كه تو دهگري بريني كون و نويم لي دينه سوئ

ئوف ئوف بوني خاك بوني خاك

ئوف ئوف ئوف ئوف بوني خاك

خودايه

تا ئيستا له زمانى ئاسمان ناگهين

دهمانه وي فيري فرين بين

نه واژه نه خه مگينه که

ئوسا بهيه که وه دهچينه وه سهر گرده که ي جاران
 له ويوه سهيري باخاتي تري دهکهين
 که تريسکي هيشووه کانيان ناگر له جواني بهرده دا
 ئه وه دم دونيا له خوراوا بوونتي که ئه به دي دهچوو
 که ئيدي نه که پرينه وه ناو مالى گيا
 نهچينه وه سهر ئاوه کان
 چاوه رواني قه تاره ي قولينگان بکهين
 نه که پرينه وه ناو مالى شمشال ژنه خه مگينه کان
 گوئ له نه واي رو حمان بگرين

مه گري مه گري دواي که ميکي تر
 دواي ته و او بووني فرميسک و کوژانه وه ي ياده وه ري
 دواي ئه وه ي خاموشي ئه و ناوه داده گري
 ئه ستيره کان هلدينه وه و ره وه مه لي شه وان دينه وه
 به ري ئاسمانى ده گرن و جريوه يان که ون پر ده کات
 تابان له دووره وه
 وه ک پوله کچي که ره کي به رمالان بانگمان ده کات
 منيش گورانيه که ي جارانت بو ده ليمه وه
 که زي دريژ خودايي خوايه نه که ويه جودايي
 که وره بي دورو که وه ره ي تاجي شات ده که ن سه ري
 مه مکه کانم پر دهن له شيري شيړ و
 زمانم پر ده بي له بالوره و گفتي پيري

شهره پرتهقال

نؤف نؤف

نؤمه له بايئكي گهرمي بي رهحمدنا ناسي بوو بووين

به يه كهوه هاوارمان دهكرد

به لام ناخ به تهنها سه داي خويمان بوو

له دوور دووره وه دهگه رايه وه ناو زهينمان

له ناو شهريكي سهختي زهرده په را

دونيا غه رقي پرتهقال بوو بوو

بيريا له ناو بيزار ييه كاني خوي

نامه كاني يه كيهك ده دران دهنلايه وه

نؤه نامانه ي ته ي ته ي بوو بوون به فرميسك و

شين هه لگه را بوون له خه مان

نؤف نؤف

نؤه ي خودا نؤواره ييكي چهند سهخت بوو

هاوارمان دهكرد

ئیدی تازه ته واو
نه په کتری ده بینین و نه چاو به چاو ده که ویتته وه
ته متومانئ دایگرتبووین
که سمان که سی نه ده بیننی
هه موو به په که وه هاوارمان ده کرد
هه ی داد هه ی بیداد ئه ی فریاد ره سی خودایی
که ی ده گهینه وه ئه و بنا رانه ی
جوگه له کانی ئاویان له به ه شته وه دی
خوره یان له مالی خودا و
پلوسکه ی به رده کانیا ن له گه ردنی کچه کانی ئاوی

کتیبی مهلهگان

بچووک بچووک

به‌نیو شینایی ئاسمان و
 هه‌ندی جاریش به‌سه‌ر په‌له‌هه‌وری سپی
 ده‌گه‌پانه‌وه ناو کوخته و ژیر ساپیت‌هی ماله‌کانمان
 جیی خویان له ده‌فته‌ر و رحله‌ی شکاوی منالیمان ده‌کرده‌وه
 ده‌هاتنه‌ سه‌ر تاخچه‌کانی ناو ژوور و
 به‌سه‌ر بالیف و قه‌له‌م و قو‌غه‌کانمان هه‌لده‌نیشتن
 ده‌هاتنه ناو جانتا‌کانمان
 به‌یه‌که‌وه شیرمان ده‌خوارد
 ده‌هاتنه ناو پۆلی ساردی قوتابخانه
 شه‌وانیش له‌گه‌ل ئیمه‌دا
 ئه‌ستیره‌کانیان ده‌ژمارد ..

باسیک له که‌وتن

ئێستا ته‌نیاين ته‌نیاتر له‌ که‌سه‌ی پیاسه‌ بکا
 به‌سه‌ر گه‌لا زه‌رده‌کانی باخی گومان
 دوا‌ی کوژانه‌وه‌و سیس بوونمان
 له‌ژیر تریفه‌ی ته‌مه‌ن و
 دوا‌ی غه‌رقبوون له‌ زیی پر له‌ ژه‌هری زه‌مان
 دوا‌ی ئاوابوون له‌نیو کۆچیکی بی ئه‌مان
 هیلانه‌مان بو‌ ده‌کردن
 له‌نیو ته‌می یاده‌وه‌ری په‌یکه‌رمان بو‌ داده‌تاشین
 که‌ له‌ ناو خانه‌ی خه‌یا‌لمان ئه‌به‌دی بوون

سلاوي بالتدان

به باله رهش و نه به نووسه جوانه کانيان
سلاويان دهکرد
سلاو نهی بيگونا هه جوانه کان
سلاو نهی شهوقی خودایی
سلاو نهی قژ زهره و باسک سپی
زمان پاک و دلاوايه کان
سلاو که هيشتا خهونی سپیده
به دهوری چاوتان ده سوورپی
هيشتا بونی عهتری سينه ی دايک
له سورفلی رومه تتان ده تکي
سلاو گوله باخه کانی زهوی

هه لگرتنه وهی جریوه

ئه و نه مانه تهی له لایان جی هيشتبووین
که بریتی بوون له کۆمه لای جریوه و باوه شی په
قهیری چیلکه ی سوور و سافی داروپه ردوو
هه ندی رهنگی سه ر دهنوک و سپی زمان
لییان وه رده گرتینه وه
دهیانبرده وه بو ئاسمان

گهړانه وه له بوخارا

هاتوینه وه مشتی بریقه ی چاو
 له پی عه شق به گوله زئ شه هدی ئاو
 ده می پر له چریکه ی غوربه تمان بو هیناون
 هاتوینه وه وینه ی نیوه مان له
 له گومی خوینی ناو دلمان شوشته وه
 یه دیاری بو مان هیناون
 هاتوینه وه له بوخارا ده سکی شیبیت و
 له هیندوستانیش بو ن و به رامه ی دارچین و
 له سه رمه قه ند گوله گه نمیکمان هیناوه
 هاتوینه وه قومی له ده ریای سوورو
 نه ستیره یی له ناسمانی نیپال و
 ده سکی فه ریکی قه زوانمان له چیای قاف بو هیناون

دیارییه کان

هاتوینه وه بالمان پر له تیشووی باران
 دلمان پر له باق و بریقی شاران
 زمان پر له حه کایه تی نه شکه و ته دووره کان
 به لام نیمه .. بو هر بریقه یی له چاویان
 تیغیکمان له نیو په نجه دا حه شار دابوو
 بو هر له پی له نه فینیان
 قومی تووره ییمان پی بوو
 بو هر ده میکی پر له نه وایان
 مشتی ئاوی ژه هراویمان پی بوو
 ئای خودایه نه وه چ له زه تیک بوو
 نیستا له گوناھی لولداوین
 له شه رمیکی نه به دیدا راوی ناوین

به دواي مه حالدا

ئىستاش به دواي ئه و گوڤه ئاوه دور دورانه وه عه و دالين
پاكامان كاته وه
دهچينه وه ناو خه لوه تي ئه شكه و ته كان
خوارو خيچيمان چا كه نه وه
ئيمه باران بره كانمان ده كوشت ..
پيمان وابوو كتيبه كانيان ده بردين
تا زيندوو يتي خو مان ببينين
به لام ناخ له گه ل هه ر به رديكي
كه له جه سته ي ئه وانمان ده دا و ده مردين
كتيبي زينه تي مه يفروش

كتيبي زينه تي مهيفر وش

رېبوارى خوځى و باوهشنى وهرسى
له ناو ياده و هرييه كانيا
دهتگوت ته نىكى مردووه
رېبوارى نوقمى نه نديشه ي فرينى
رېبوارى ته نكه ته ميكي خهم
به سهر كه لاى له ماتهم داى گرتووه
رېبوارى دواى ته پوون له بارانى سارا
بالوره يىكى سپى له دهمى قولينگ و هرگرتووه
وهك شيت ده يلته وه
وهك شهخته ده يبه ستى
رېبوارى به په له واده زانى ژيان ته واو ده بى
رېبوارى پيى وايه
نه و نه مينى ئيدى زهمان راده وه ستى

ئىستاش زرينگه ي شووشه گانت دوور دوور ده روات

نه و دهى گوت ژيان به بى هووده ييه وه جوانه
دهنا وهك خوځى له كه له گيايى ده چيت
چاوه روانى سيس بوونى نه به دى دل بكا
هه ميشه به سهر له پى په نجه ره وه
وهك پارچه مهر جانىكى شكاو
سه يرى رېبوارانى ده كرد

له بهر په نجره وه

هه ميشه به سهر له پي په نجره وه
جار جار پيكي ئاوديو دهكا
جگه رهي داده گير سيني
يا له كه ناري پيرزه يي رووباريكا
له وينه ي دويني راده مينی
قاپي شهرباب ددها به موشته ريي

ماندووبوونكي له به دي

هه موو نهو ريبوارانه بو شيري ژيان ده چن
ژيانيش خو ي و جانتاي پر له ئالوزي
نهواني له دامينيكي تزي نيگه راني جي هيشتووه

ئەگەر ھاتىيەوھ

بەيانى كە ھاتىتەوھ لام
مشتى مەرجانى قسەى خۆش و
قاپى عەترى پىكەنىنم بۆ بىنەوھ
وېرانم كە لەناو لەپى فرىن
بەيانى كە ھاتىيەوھ
چەمى چاوت بەسەر منا بەرھەللاكە
ئەى جوانترىن ھاودەمم
ھىندە بەلەز چاوى عەشقت
بەسەر منەوھ ھەلمەگرە
من بەو روانىنەى تۆ دەژىم
بالا دەگرەم

لەبەرخۆ

لەبەر پەنجەرە دارىنەكەيەوھ جارجارە
يەك دوو كەلە گيا و
چەند پارچە گۆلكى دەسكەنە دەكرد
دەيدايە دەست رەشتالەيىكى رووتەلە
كە ئاشقترىن مروى دلۆپەى مەى بوو
دەيگوت
وەرە ئەى جوانترىن دۆستى ھەموو رۆژىم
ژيان بە بېھوودەيىيەوھ جوانە
بىنۆشە ئىمە سەفەرىن

رابرد وەرەوہ

ها ئەوہ نامیینی چۆن چۆنی دەفرم
ژیان بە بیھوودەیییەوہ جوانە
دەنا لە سورفلی رومەتی کچی دەچی
لە سەرەمەرگا گۆرانی بۆ عەشق بلی
ئەی دلشکاوترین دل
چاوە خەمبارەکانت بەسەر من دامەخە

خەیاڵ

دووبارە گۆرانییە خەمبارەکەیی خۆی دەلیتەوہ
ژیان تۆ ئەوہندە خیرا نیت تا بەدواتا رابکەم
ئەوہندەش لەسەر خۆ نیت تا بتوانم پیت رابگەم

نووسراوی سهر قاپهکان

زینه تی مه یفرۆش جار جار
یادگار ییه کانی خۆی
له سهر کاغه زی قاپه کان دهنووسیتته وه
یه که م رۆژ که تای عه شق
وهک ناگرێ گرتمی
وامزانی له فرینام
سه ریک چوومه وه ناو کۆری بالنده کان
سه ریک چوومه وه ناو تاو لی قهرهجه کان

بهرز ده بوومه وه بهرز
زهوی وهک تو پیک سیپی
له ژیر باله کانما دهنووسکایه وه
دووباره پیک جارانی هه لده دایه وه
ژیان به بیهووده بییه وه خوشه
ئه گینا له ته واو بوونی شووشه یی شه راب ده چی
که مه یخۆریکی سهه ساله
له نیوه شه ویکی سهخت له بهری ده بری

تا ئه بهد

وهره ئه ي هاو دهم و هاومهيم
من به تيچاوه کاني تو
ژيان دهخه مه ناو قوتووي ئه به دي
توورپي هه لده دهمه ده ریاوه
سه بيرکه ئه و ئيوارانه چهند به په له ن
پييان وايه ژيان ته واو ده بي
که له ميژه ئه واني ته واو کردووه
کتیبي شکانی زیو

کتیبي شکانی زیو

گرتي ناخ

خه ميک له شهوقی فرينی
به بالی ته مه جوانه کانی ئەو بهری ئاوهکان
که هيشتا له خویني پاکیزه هەر ماون
هه ميسه وهک بایي هه لبا که گۆلی کچاندا
وهک خهونی قوونم دا له کورتی سه دهیی وچاندا

لوولم دهدا به رهو سه راکان
که هيشتا جیپاژنه ی شازنی خه یالم
به سهر خاک و خو لیا
هه لمی جوانییان لی هه لدهستی
به رهو مناره دیرینه کانی شار
بو قه لا به رزهکان

له ناوهندي ئاوهکاندا

خه مناکييهک له نيو کهفو کولی بيهوودهیی و
 له چه می خوینی کچانی بهلهکهدا
 که له بهیانهوه تا بهیان روت و قووت ...
 له ژیر تریفه ی زیوین و سهد رنگی مانگه شه و
 سه ما له ناو ئاوان دهکهن
 وهک ناله و نه وایي
 هه لېسي له سپیده ی بهیاند
 وهک بریقه ی شمشیري له تهنی سیوهیلدا
 له زناری شکاوی بابلدا
 به رهو ئه و زنجیره ی که رزی
 به سه ر شان و ملی شاجوانی ئه زلدا

کچانی ئیره م

هه رگیز خوریان لی ئاوا نابي
 هيشتا که ش سپر په ی باز و هه لویان
 بو ناو ئاینده دهنیرن
 به رهو دهنگی بلوورینی ئه و قاپانه ی
 جوانترین زه ری زیو دهیزرینگینیتته وه
 له ناو کتیبی پر نهیني له زه تدا ...

سارای رۆج

تیژتر بوون له نووکی ئەوین و
راکردن له باخی پر سیحری ئاواندا
تالتر بوون له کوژانه‌وه‌ی هه‌وه‌سی
کوێراییی بدا به چاواندا
سه‌راپا ئەو رۆحه‌م لی ده‌بوو به گری
گرییه‌ک بو سارا
که تازه له ژیر خوساوی ئیواره ده‌پشکووت
له چاوه‌پروانی شانزهری تاباندا

و‌نبوون له جوانی

دوای رمانم بو ناو ته‌نهایی ئەبه‌دی
که دل وه‌ک گۆزه‌یه‌ک تژی بی
له سه‌رابی جوانی
وردوخاش ده‌کاتن...
بو ترس له قه‌ده‌ر
که له‌به‌ر ده‌رگای ئەو رۆحه‌مدا وه‌ستاوه
بانگی ناو دالانی ئەبه‌دیم ده‌کاتن
بو و‌نبوون له ناو جیلوه‌ی جوانی

ترس

هميشه نيگه رانييه ک له گه ل خوم هه لده گرم
که وهک تريشقه و برووسکي له ت له تم دهکاتن
له له پ و پوي روحم دهخاتن

بي وهلام

من گريام زور گريام به رامبه ر درهختان
به لام ئاخ کهي درهخت گوي له فيغان دهگري
کهي درهخت هه ناري هاواري من دهگري.

باخوانه‌گانی زهوی

۱

باخه وانه کان له گه ل باخدا له يه ک تيره ن به رچه له ک ده چنه وه سه ر
خودا وه ند
که دهمرن ده بنه وه دره خت که زيندوو ده بنه وه به گيا ده ست پدده کن

۲

باخه وانه کان خو لي پاكي خودا وه ندين گيا له ناوله پيان ده رسكي
سینه يان تزي ئا قيقی ئه رخه وانه و ئه وان بو هه ميشه ته نيان
ته نيتر له که سي پياسه بکا به سه ر گه لا زه رده کاني باخي گومان

۳

دوای کوژانهوه و سیسبوونیان له ژیر تریفه‌ی ته‌مه‌ن و
دوای غه‌رقبوون له زیی پر له ژه‌هری زهمان
هیلانه‌یان له‌نیو په‌لکی زهردی له‌یمون بو ده‌کردین
له‌نیو ته‌می یاده‌وهری په‌یکه‌ریان له گیا بو داده‌تاشین
باخه‌وانه‌کان له خانه‌ی خه‌یا‌لماندا نه‌به‌دی بوون

۴

به‌نیو شینایی ئاسمان و هه‌ندی جاریش به‌سه‌ر چلی هه‌وری سپی
ده‌گه‌رانه‌وه ناو کوخت و ژیر سیبهری دارکرۆسکان
جیی خۆیان له ده‌فته‌ری چنار و داسۆسی شکاوی منالییمان
ده‌کرده‌وه
ده‌هاتنه‌ سه‌ر تاخچه‌ تا‌قبه‌رزه‌کانی نارینی ناو دارستانان
به‌سه‌ر بالیفی گه‌لا و چلی پر له شیرری رو‌نیاس هه‌لده‌نیشتن
به‌یه‌که‌وه قه‌ندی گو‌لمان هه‌لده‌مژی ده‌بووینه ماهوتی تابان

۵

له گه ل نيمه ناستيره كانيان ده ژمارد و باسي باخه دووره كانيان
ده کرد

نئو نمانه ته ي له لايان جي هيشت بووين که ده چوونه وه بناران
بريتي بوو له کومه لي لاسکه ريواس و باوه شي په لکي پرته قال
قهيري چيلکه ي سوورو سافي دار و په ردوي باخ
هه ندي رهنګي سهر دهنوک و سپي زمان
لييان وهرده گرتينه وه و ده يانبرده وه نيره مي سافي ناسمان

۶

هميشه سلويان ده کرد، سلو نهي بيگونا هه جوانه كان
سلو نهي شهوقي خودايي، قژ زهرد و باسک په مهي
مه رچاني ناو باخه كانمان زمان پاک و دلويه كان
سلو که هيشتا خهوني سپيده به دهوري چاوتان ده سووري
هيشتا بوني عه تري سنه و به ري ده ستمان
له سورفلي روومه تتان ده تكي ...
سلو گوله باخه کاني سهر زهوي ته نگ و ويران

۷

هاتووين مشتي بريقه ي گيا و له پي عه شق و گولمه زي شه هدي ئاو
 ده مي پر له چريکه ي غوربه تمان بو هيناون له سه ر گه لا
 وينه ي نيوهمان له ناو ئاوي قه زواني شين شوشتوتته وه
 نيمه ين باخه واني جواني له بوخارا ده سكي شببت و
 له هيندستان بو ن و به رامه ي به هاراتمان هيناوه
 هاتووينه وه قومي ئاوي تري سهد سالهمان له دري اي سوور و
 هه ستيره ي له شه وبومان له ئاسماني نيپال هيناوه
 هاتووينه وه بالمان پره له تيشووي باران و گيانه فهره
 دلمان پره له باق و بريقي خوخي شاران
 زمانمان پره له حه كايه تي گوله زيواني هه شكه وته دووره كان

۸

باخه وانه كان له پ له پ مسي روحيان ده تاويننه وه و ده بکه ن به ئاو
 ئاويك له گه وهه ري جاويداني تك تك هه لرژيته ناو ئاوينه ي هه تاو
 بو يه هه ميشه باخه وانه كان بچووك ده بنه وه و له نيو گيادا ون ده بن
 شه ري هوان له گه ل سيسبوون و قه ده ره
 شه ري هوان له گه ل ديواره به رزه كانه كه جواني ده شارنه وه
 تا دي هوان بچووك ده بنه وه و ديواره كان به رزه هه لده گه رپين
 تا دي هوان رهنگي بنه وشه ده گرن و هوان كفني گوناھ
 شويني باخه وانه كان له دوا په ري ده فته ري جوانيدا گول ده گري

۹

باخهوانهكان له بينايي رووني گيا روخساري خوداوهنديان ددى
بهو زمانهش روحي سووكي تاويان ددوان
بهو زمانه بانگي مهلهكانيان دهكرد و
په نجرهكانيان بهسهر جوانييهكان دهكردهوه و جامي تهمتمانين
دهشكان

۱۰

ئهو روژانهي به ديار جوگه لهوه سهيري ئهو ههموو باخ و
باخاتانهيان دهكرد
كه روژانه دهبوا كار بو جوانييان بكن
جوانكردني گه لا چون بهسهر پوپهوه ببريقيتهوه
ئهفيني له گه ل چاوي شيني ئاسمان دهكا
جوانكردني ئهنديشهي مروف چون شيريني زهينيان
بهناو تولفه و چيمه نهكان دابهش بكا

۱۱

ئەوان لە بەيانيهوه تا ئيواره زهينيان پهيوهست بوو به جواني
جوانييهك ناشيرينييهكان داپوشي و سهرسامي له شووشه بگري
بيداته دهست قهنهفري جاويداني
جوانييهك نه مري بيهخشي به روچ و ئهشرفي بدا له سينه
ئەوان هيند ماندوو بووبوون ههميشه خهونيان دەدی به جواني
ئەوان يهك مهعشوقيان ههبوو ئهويش خوئي تهري باخ و قانه ناوي
درهختهكان
تهنانهت دونيای ئەوان له يهك باخدا كووتايي دههات

۱۲

که خورهتاو تک تک دهپرژايه سهه بهرده ساف و لووسهكاني کانياو
ئەوان به بالاي گيايي و پهنجهي مهريمهري ورووشاو
ئاويان دهکرده سهه کهزي و بسکي ئەو به لالووکانهي گوليان دابوو
تازه ئەستيره بهديار جهستهي رووتي نه مام تاي ئەفيني دايجرتبوو
لهبيري چوو پهردهي تريفه رابدا و خوئي له بهر ناوينه بادا
دهستي باخهواني گرت و بهسهه جهستهي رووتي دادا

۱۳

باخهوانهكان شهوانه بهسهر تاویرهكانهوه رادهكشان
بهبۆنى ميخهك سهيرى ئاسمانيان دهكرد و بيريان لهوه دهكردهوه
چۆن بتوانن ئهوههموو شينايييانه شۆدهنهوه وههلاله پرژيى كهن
سهيرى ههورهكانيان دهكرد چۆن ههموويان كۆكهنهوه...
رى رى ئهوه درهختانه ئاوه بدن كه بهرچاوى پر كردبوون له گيلاس
لووتى پر كردبوون له بۆنى پوونگ وه شهباقهى كولىكه كيوى

۱۴

جارجاره بۆنى لىلاق ههموويانى دهبردهوه ناوه باخهكانى منالى
ههسرهتيان بۆ ئهوه دهخوارد كه ئهوههموو گيلاسانهيان دهوه راند
چۆن چۆنى بهسهر زهوى وهكو سهيرى براوى مروّف گلۆر دهبوونهوه
چۆن وهكو جهستهى مروّف له ژير پيكان دهپليشانهوه

۱۵

ئاخ ئەو باخهوانانه چەند ماندوو بوون
بيريان لەوه دەرکروه ئاو يو تاقي ئاسمان بەرن
ئەو هەموو بۆشايييه دوورانه بە کهوهر و چنار پڕ کەنەوه
چۆن ئەو هەموو بۆشايييه لەژێر بالي مەلەکان بکەن بە عەتر
شەوانە زەينيان پڕدەبوو لە ورشەي گەلا و دەنگي مەل
دلپان پڕ دەبوو لە خوڤه‌ي ئاو و لە خەمگيني تاوڤره بێدەنگەکانی
ئەزەل

۱۶

شەوانە هیندەیان بێردەکردوه جەستەیان سەوز هەلەگەرا
هەر دەتگوت درەختی جاويدانين تەمتومان گەلاي دەبردن
تا بەيانی بە پيوه ئەنديشەي کەونيان دەکرد
تا بەيانی با لپي دەدان و چەمی ئاو دەيشوشتنەوه
ورشەي زەنوڤر و کەروڤشکەي گيا مەستی دەکردن

۱۷

بهديار کانبييه کانه وه سهيري ورده ماسي دهکهن
که به پووله کهي سپي و مهرجاني له ناو زولالي ئەم ناوه
گهردهني خويان جووت دهکرد و شهوقي نارنجي خويان هه لده پرژاند
به نيو تاويري ئەم ناوه
دوا چرپه ي ئەفينييان دهرکاند دهياندايه ليتوار کاني
ئەوانيش له تاو ئەفيني دهستي خويان دهخزانده سينه و مەمکاني

95

۱۸

دهمبيني که هه لم له ناوي ئەو کانبييه هه لدهستا
وهک بهنديک راني خويان له راني درهختان ده بهستا
دانه دانه تووي ترشيان له دم دهخوساند
دلۆپ دلۆپ ناوي کانبييان داويشته سههه پهری زمان
که جواني خويان بيني له ناوينه ي ئاقيني ئەو ناوه
يه کيکيان کهوته نيو تايبکي ئەبهدي ئەفين و بو ئەبهه تاواوه

96

۱۹

باخه وانه كان ئەفیندارترین مروقی سهرزهوین
به زمانی ئاو ئەوینیان له گه‌ل خۆل ده‌کرد
به کیلان تۆوی نه‌وه‌کانی خۆیان له‌ناو رحمی خۆل داده‌نا
یه‌که‌م نۆبه‌ره‌ی هه‌موو باخه‌وانیک به‌ سه‌وزی ده‌هاته‌ دونه‌یا

۲۰

که‌س ئەوه‌نده‌ی ئه‌وان رقی له‌ ره‌شه‌با نه‌بوو
باخه‌وانی نییه‌ سه‌دان نۆبه‌ره‌ی به‌ ده‌ستی ئه‌وا نه‌چوو
له‌ کیلگه‌ی هه‌ر باخه‌وانی کۆته‌لی هه‌یه‌ بۆ ره‌شه‌با
رۆژانه‌ داسیکی له‌ رۆحی ده‌دن و له‌ ده‌فته‌ره‌کانی باخه‌لیان
یاده‌وه‌رییه‌ک ده‌نووسنه‌وه‌ شه‌وانه‌ وشه‌کانی هه‌لده‌فرین
له‌ تاقی ئاسمان دین و ده‌چن شه‌وق ده‌به‌خشن به‌و دونه‌یا

۲۱

كەس ئەۋەندەي باخەۋان لە زمانى مەشوقى خۇي ناگا
ئەۋان بە ھىماي دەست گەمە لەگەل سىنە و مەمى ئەو دەكەن
بە دلۇپى ئاۋ توورەبوونىيان دەشۆنەۋە
كەلى گيا دەكەن بە ديارى لە سىنە و بەرۆكيان دەدەن

۲۲

شەۋان لە رۆخ ئاۋەكاندا گوئى لە دەنگى ھەزار رەنگى بۇق رادەگرن
لەگەل مەشوقەكانىيان دەخەۋن و جۆگە ئاۋيكيان نيوانە
كە تىكەلى يەكتەر دەبن گۆرانى لە رۆحيان ھەلدەچى
كە دەخەۋن درەختى دايان دەپۆشى
باخەۋانەكان بە راستى عاشقن
مەشوقەكانىيان بە راستى تاي عشق دايان دەگرئى

۲۳

شەوان لەژێر تریفەیی مانگ بەدیار هیمنی ئاو کۆدەبنەو
باس لە بۆن و بەرامەیی شەو بۆ دەکەن چۆن چۆنی ..
رێبوارەکان مەست دەکەن و تا بەیانی لە ناو مینا رژاوەکان ئاگر
دەگرن
هیندە بەدیار هەلۆهرینی گەلا دەگرن تا شەلائی ماتەم دەبوون

101

۲۴

ئەو باخەوانانە خەیاڵ و خۆل تیکەل بەپەک دەکەن لەناو سەبەتەیی
تاباندا
زەوییان دەکردە حاجیلە و باوەشیان پڕ دەبوو لە فریشتەیی کاژ
ئاویان بۆ ئاسمان دەبرد و وردورد لە رۆحیان هەلەدەچوو
هەریەکەو رستێ چەمکی لە چەشنی گروان بەسەر ئەژنۆکان دادەنا
خەریکی گفتوگۆ دەبوون

102

۲۵

نُءو شهووه هه موو لار بوونه وه كه درهختی باسی نسكۆكانی ده كرد
تازه له پرسهی رووباری هاتبۆوه تهرمی شهویۆی نه دابوو به خۆل
خۆلیش له ناو مهركانهی رۆحی باخهوان وشك هه لگهرا

۲۶

باخهوانهكان كۆلهباری خۆیان به سهه چل و پۆپی درهخت هه لواسی
چوو بوونه وه قوولایی دارستان به دواى مهلی برووسك ده گه پان
به لام هه رگیز نه دۆزرایه وه

۲۷

باخه وانه كان مهيل و هه وهسيان ئاگرى گرتبوو
 ژنان له خوا پارابوونه وه كه گيا بهبالدا بچى كهس كهس نه بينى
 ژير درهخته كان بكهن به فهرش و له چاوه پروانى ئەواندا
 سهيرى دوورترين سيوهيل بكهن
 له ليمۆ پارابوونه وه تۆزى له رهنكى خويان كه م كه نه وه
 تا ليمۆى باخه لى ئەوان بدره وشيته وه
 له شۆرهبى پارابوونه وه تۆزى كه زى خوى لوول بدا
 تا كه زى ئەوان ببته سىداره ي رۆحى ئەوان
 به لام باخه وانه كان بيهووده چووبوونه هيلانه ي هودهود
 هه رگيز هه والى ژنه كانيان نه زانى
 ئەوه نه بى كۆمه له درهختىكى روت له باخه كان زياد بووبوون

۲۸

باخه وانه كان شه و رۆژ ئاگرى بازوويان به سه ر خۆلدا ده گيرساند
 لووله ي زهينيان به زهينوونى چيا پاك ده كرد وه
 ئاوينه ي چاويان به ده سمالي نه رجيل ده سرييه وه
 داسى ده ستيان به به لالووك تيز ده كرد وه
 لوولاقيان به رۆنى جه نه فيل چه ور ده كرد
 باخه كانيش تا ده هات كه وه ترو كه وه تر ده بوون

۲۹

جار جار هه موو باخه وانه کان به يه که وه سه پيري مهمله که تي خوځيان
ده کرد

هه ناسه ي شادييان هه لده کيشا و به يه که وه هاواريان ده کرد
ئاي ئه وه تاديت ئيمپراتوريه تي قه ديفه فراوان ده بي
تا ديت دره خته کان لقيان به ئاسمان هه لده که ري
تاديت ره گمان به زهويدا ده چي ته قوولايي
تا ديت هه رمي کان گه وره ده بن و ده بن به شار
تا ديت فهرشي جوليا رووپه ري زه مين داده پوشي
ئاي باخه وانه کان چ خه ونیکی خوشيان ده دي

۳۰

باخه وانه کان ئه و کاته خه مگين ده بوون که پاييز ده هات
ته رمي ئه و هه موو حاجي لانه يان ده بيني سه ره و ژير ده بوونه وه
قوولايي
خه مگيني باخه وانه کان له وه دابوو هه رگيز له گريان نه ده که وتن
بيقه راري ئه وان له وه دابوو تواناي ره شه بايان نه بوو

۳۱

ئەوان ھەمیشە بیریان لەو ھە کردەو ھە ئاسمان بکەن بە باخ
بەلام لوولاقیان لە زەوی گیر ببوو
پێیان وابوو ئەو رەزانە ھە لە سامالی چۆ دەکەن
و ھەکو بە ھەشت جاویدانییە و دەستی وەرین نایانگاتۆ
باخەوانەکان ئایدیاییکی جوانیان ھەبوو لە باخەکان کورت دەبۆو ھە
ئەوان لە خەونیشدا ھەر باسی باخیان دەکرد

۳۲

باخ... باخ.. باخ... باخ
ناوی ھەموو باخەکانی دنیایان دەزانی
ھەموو باخەوانەکانیان دەناسی
ناویان لە ھەموو درەختەکان نابوو
بە باخ ئاو و ھەوایان شی دەکردەو ھە
ئای باخەوانەکان چ ئایدیاییکی جوانیان ھەبوو.

۳۳

ئەوان دەيانزانی نیوتن لەناو ریگا باریک و توولی باخهکانهوه
سیوی کرده پاشای زهمین
دەیانزانی ئەگەر نیرگزهجار نهبوا و گاگرۆ چاوی هه‌لنه‌هینابا
زهوی له‌بەر بۆنی شه‌ره‌کان جیی مرۆقی لی نه‌ده‌بۆوه
دەیانزانی درهخت نه‌بی ره‌شه‌با هه‌نجن هه‌نجنیان ده‌کا
بۆیه هه‌میشه نه‌خشه‌ی زه‌وییان به‌ باخ ده‌پتوا

۳۴

که تهنه‌ا ده‌بوون به‌ باخ مه‌عشوقه‌کانی خۆیان ده‌لاوانده‌وه:
باخیکت بۆ ده‌که‌م گه‌لا و گۆلی له‌ دارستانی به‌هه‌شت دینم
جۆگه‌له‌ییکت بۆ راده‌کیشم ئاوی له‌ فیرده‌وس بیت
فه‌رشیکت بۆ ده‌چنم ده‌زووی له‌ لاولاوی بوخارا چنرابی

۳۵

ئەوان دەیانزانی ئەگەر لالەنگی نەپەریتە ناو چاوی رووبار
دونیا تامی نامینی و خوئی ژیان دەمانکوژی
هەر بۆیەش باخەوانەکان بە چاوی پەلکی گوێز
سەیری موعادەلەکانی ژیانیان دەکرد

۳۶

باخەوانەکان سالانە یەكجار رەبازی شەراب دەبوون
هیند مەست دەبوون جیاوازییان لە بەینی خویان و گیلەس نەدەکرد
ئەو ئیوارەییە لە جەژنی رینی تریدا هەموو رەزەوانەکانی دنیا
کۆبوونەو

لە هەر باخی جۆری ترییان رنی بوو
لە هەر وشیی جۆری تامیان هینابوو
لە هەر تامی جی دەنووی مەلەکانیان بە ئارمووشی ئال چنیوو
شەرابیکیان لی دروست کرد که تەنھا گۆرانی فییری مرۆف بکا

۳۸

باخه وانه كان كه ئازيزيكيان لي ده مرد
به زمانى خوناوهى سهر پهلكى گيا شينيان دهگيرا
به گه لاي پانى ترنج فرميسكيان پاك دهكردهوه
به دهنگى نهرمى كوكوختى بالوره يان دهچرى
كه تهرمى ئازيزى له دهستچوويان به خاك دهسپارد
سهره تا به خه نهى ئرخه وان ده يانشوشته وه
به گه لاي په موى زهوييه ئاسيكان كفنيان ده كرد
به خوړه ي رووبار مالاوايييان لي ده كرد و به گوله پوونگ
ده يانرپشانند

۳۷

ئو گورانبييهى ئو شه وه باخه وانه كان ده يانچرى
دهتگوت له ئاسمان ديتته خواره وه پۆل پۆل فريشته ده بارين
له هه موو لايه كى سه رزه وي ره وه ئه سپى شاخه كان
شه پۆل شه پۆل رووباره كان... پۆل پۆل مه له كان ده هاتن
جه ژنى دامه زراندى پايته ختى مه ريه مه بوو

۳۹

که پیرترین باخهوان مالاوایی کرد
چی دهمه شیر هه بوو هه موویان له پیشوازی تهرمی ئەوا هه لږشتبوو
باخهکانی باکوریاں به به فر و گریان و گولخه نه وه دههینا
دار سنه و به ره کانیاں تیگه یاندبوو بچه مینه وه
ئاو راوهستا و شنه هه لیکرد میخه ک گریا
چی که له گیا بوو له بهر ده میا چه مانه وه

۴۰

باخهوانه کان له پاییزدا ئەوهنده ی سهیری رووت و قووتی درهخت
دهکن
ئەوهنده سهیری ژنه کانیاں ناکه ن
ئەوهنده به دیار قه دی درهخته کانه وه چه کایه ت ده گیرنه وه
ئەوهنده گۆرانی بۆ کۆرپه کانیاں ناچرن

۴۱

ئەوان دەزانن چ مەلئ بە سەريان دەنشیتتەو و چ ئەقینئ لە دلیان
دایە
دەزانن کەئ با هەلدەکا و کەئ قەدئ گوئە خەزیم خوینئ تیا
دەگەرئ
ئەوانە هەر دەلئئ زیندەوهرئکی مؤسیقین ئاوازیان لئ هەلدەرئئ

۴۲

هەمیشە مشتئ گەنمیان لەناو لەپدایە دەوروپەریان پڕ کۆترە
جگە لە کێلگە و دیراو و قۆپەنی گیا هیچ شتئکی دیکە نابینن
شەونم لە چاوهکانیان هەلدەرئئ و بۆئی بەیبوونیان لە دەم دئ

۴۳

به‌دهم رۆخانه‌ی رووباره‌کانه‌وه دینه خواره‌وه و گۆرانی ده‌لین:
 خودایه پیمان بلّی چۆن زهوی له چنور غه‌رق کهین ئاسمان له گیا
 پیمان بلّی چۆن نه‌مامه‌کان هه‌لده‌چن چاومان پر ده‌که‌ن له جوانی
 پیمان بلّی چۆن ئاوریشم گۆل دهرده‌کا و با هه‌لده‌کا؟
 پیمان بلّی ئایا تو رۆحی له‌ناو ئه‌م خوڵه‌ ته‌ره‌ یا به‌رسیله‌ی
 ئیواره‌کانی بناری
 یا خوینی له‌نیو ده‌ماری دره‌خته‌کان دیتیت و ده‌چی؟

۴۴

ئیواره‌یه‌کیان ئه‌و دره‌خته‌ی هه‌زار سال بوو
 نه‌وه نه‌وه باخه‌وانه‌کان له ژیریا ئاهه‌نگی شه‌رابیان ده‌گیرا
 که‌وته به‌ر ته‌وری زریانی له‌ناوقه‌د قلیشایه‌وه
 باخه‌وانه‌کان هه‌وت شه‌و و هه‌وت رۆژ شینیان گیرا
 گریانی ئه‌وان گریانی بوو له قوولایییه‌ دووره‌کانه‌وه کولیک ده‌یه‌یتنا
 ئه‌و ناله‌یه‌ی ئه‌وان سه‌ریان ده‌دا له ئاسمانه‌وه ده‌هات و جاتره
 ده‌یپه‌ژاند
 هه‌موویان به‌یه‌که‌وه چوونه ناوقه‌دی دره‌خت و بو ئه‌به‌د نه‌گه‌رانه‌وه

٤٥

ئىستاش باخهوانهكان سالانه دهچنهوه سهر ئهوه درهختهى دهليى
 دههشيره
 نويزى خوين و فرميسكاوى لى دهبهستن يادهوهرييهكانيان
 دهگيرنهوه
 له دوورتين شويى دنيا باخهوانهكان ديين و كتيبى خويان
 لهژير ئهوه درهخته به قهلهمى ريحان دهنوسنهوه
 ئاخر باخهوانهكان له تهبارى نهعناعت
 به ئهسل دهچنهوه سهر كاژ و له تووى قاوهيى بهروون

123

٤٦

ئهوكاتهى بايهكان دهسك دهسك له قهدى شاخ گير بووبوون
 خورهى ئاوى بنارهكان چووبوونهوه مالى شهپول
 درهختهكان له سهردانىكان بو ناو مالى پاييز
 تهنه چلهكانيان جيهيشتبوو مه لان ئارانيان تهنيبوو
 باخهوانهكان به مهلوولى كوهمل كوهمل وهك ئهسپى سپى شاخهكان
 بهسهر گردهكانهوه سهيرى لووتكه دوورهكانيان دهكرد
 لهبيري ئهوهدا بوون تهواوى ئهوه لووتكانه بكن به چيمه
 ئهوسا جيهان وهك خهونىكى لى دى شيرنتر له قهندى ئهسفههان

124

۴۷

ئەوان دەيانويست وەکو ديواري چين باخى به دەورى دنيا دروست
کەن
ئيرەمى لەسەر زەوى ساز بکەن مالى مرۆف بى
بەلام ئاخ باخەوانەکان وردە وردە پير دەبوون
چاويان کز دەبوو.. دەست و پليان شەکەت بالايان دەچەمايەو
ئەوان رۆژان هەر زوو خەويکى قوول دايدەگرتن و دنيا خالى دەبوو
لە باخەوان.

۴۸

باخەوانەکان هەميشە خەريکى جوانکردنى زەوى بوون
ئيمەش هەميشە تيغیکمان لە نيو پەنجە حەشاردا بوو
بۆ هەر لەپى لە ئەفنيان مشتى توورەييمان پى بوو
بۆ هەر دەمى پر لە نەوايان قومى ئاوى ژەهراوييمان پى بوو

۴۹

ئىستا به دواى ئه و باخه وانانه دهگه رين پاكمان كه نه وه له گوناح
به لام ئاخ ئه وان وه كو ئاسك وان ناچنه وه ئه و رووبارانه ي تيريان
به سه ردا باريوه
دهچينه وه ژير ئه و دره ختانه ي چاندوويانه خواروخچيمان راست
كه نه وه
به لام ئاخ ئه و دره ختانه گه وه هري سيبه رى خويان شار دوته وه

۵۰

باخه وانه كانمان دهكوشت پيمان وابوو كتيبي زه وييان ده بردين
به لام ئاخ له گه ل هه ر تيغيكي له قه دي دره ختمان دها ده مردين
واي ژيان به بي باخه وانه كانى جوانى چند ته نغه

وہک ئاویکی تہنک سادہ

۱
عاشقه کان دلیان ریک وهک شووشه وایه
که شکا یهک ناگریته وه

۲
بۆوهی ئازاد بيم دهبی ئه و دلهم فریده م
به لام تو وای له ناو دلما

۳

من و تو زور له پرووشه‌ی به‌فر دهچين
که دهبارين سپي سپي دهچينه‌وه
که ده‌تويينه‌وه ده‌بين به‌ناو
که بووين به‌ناو
چاوه‌رواني شه‌وقی مانگ ده‌که‌ين لي‌مان بدا و
بگه‌ريينه‌وه ناو دلي گه‌رمی هه‌تاو

۴

ئه‌وه‌نده ئاشکرای هه‌ر ده‌ليی روژی
لي‌ت نزيک بيمه‌وه ده‌سووتيم
که دوور ده‌که‌ومه‌وه ده‌خنکيم
له نيوان خنکان و سووتان
چی بکه‌م باشه ؟

۵

تۆ خۆرىكى ھىجگار گەشى
منىش چاۋىكى ھىجگار كز

۶

من و تۆ لە شىنايى گە لا دەچىن
كە ھەلدە ۋە رىيىن
ورد ورد شۆردە بىنە ۋە ناو زەوى
دەچىنە بەر زىوى تابان
كە خاك و خۆل لولمان دەدا
چاۋەروانى بايى دەكەين بمانباتە ۋە بۆ ئاسمان

۷

وهره با برۆين ههتا دهتوانين
که به يهکهوه بين کهون بهرينه
که له يهک دوور کهوينهوه
کهون وهک گويزيکي لي دي

۸

ئهو کاتهي تو له دهمارهکانی خوینم
کوورهي ناگر دهکهيتهوه
من وهکو بهفريکي تهنک دهتويمهوه
کاتيکيش که خاموش دهبي
من وهک ناگر دادهگيرسيم

۹

زۆر جار هاوارهكانى خۆم دهبينم
چۆن دهگه رينه وه سينه
پارچه پارچه گه وههري تۆيان لى دهبارى
دهچوونه وه نهو رييانهى
من و تۆيان دهشاردهوه

۱۰

تۆ له يهك چاو ترووكاندا
سهدان جار وينهت دهگورى
تهنهايت و ههزار شيوهت ههيه
رۆژى ديت له نيو نه م وينانه
شيتت دهيم

۱۱

من و تو دوو هاوپي جياوازين
كه تو له بهرزي ئاسمان بيت
من له قوولايي زهويم
كه تو دهكهويه بهرزايي
من پابهندم به نزمابي
من و تو دوو هاوپي مهحالين

۱۲

جياوازي من و تو وهك جوگهله و دهريا وايه
تو به من گهوره دهبي و
منيش به تووه ون دهيم

۱۳

من و تو وهک شهيتان و فريشته واين
به بي يه کتري هه لئاکهين

۱۴

جهسته ي تو وهک ته ميکي تهنک وايه
له دوور دووره وه
له نيو درهختي خوین و ئيسفانت دلت ده بينم
ئاخ دلي توش وهک روحي من
له هه زار شویندا شکاوه

۱۵
داستانی ئهفینی من و تو
سه‌دای په‌ریوته مالان
که هیشتا په‌کتریمان نه‌بینیوه

۱۶
من و تو دوو قهفته‌ی خه‌نجه‌رین
به‌سه‌ر یه‌کا هه‌لکیشراوین
من و تو دوو خوینی رژاوین
به‌ناو یه‌کترا پژاوین

۱۷

تو دوستيكي سهخته ندازي
بووهي به بالات هه لگه ريم
پيوستم به عومر هه يه
عومري دريژتر له سه ده

۱۸

ئوهي من و توي ناسيبي
له ماناي ئاگر تيدهگا
ئوهي به ماناي ئاگر بزاني
من و تو دهناسي

۲۰
خوایه دلی من بو ئاوا تونده
دهلی شونمه وا بهستوییه تی
که توش جار جار و هکو برووسکی
به نیو نئندیشهی منا هله ده که ی
ورد ورد ده تویمه وه

۱۹
من وتۆ وهک خهون واین
شهوان تیکه ل به یهک ده بین

۲۱

من و تو په له هه وړيکي سپي هاويناين
به حه سره تي بارين ده سووتيين

۲۲

من و تو له شه به يخوونتيکي د ژوارين
زه حمه ته چاريکي تر
تاوا په کتر له باوهش کهين

۲۳

تۆنەگەر چى لەمىژە لە من ئاوابووى
بەلام من ھەمىشە سپىدان
لەناو زەنوڤرە دوورەكان
بۆ تۆ گزنگ دەدەم

۲۴

چىرۆكى ئەفینى من لەگەل تۆدا
گوزارشت لە مەحالى دەكا
كە پىت دەگەم دەكوژىتەوھ
كە لىت دوور بىم دادەگىرسى

۲۵

تۆ هينده له من دووری
خهريکه چه مکت ناميني
من هينده له تۆ نزیکم
خهريکه چه مکم ناميني

۲۶

من تۆم له خهونه شهويکی منالی دی
وهک بلایي ئیستا بی وایه
به لام که ئیستا دهتبینم
زهینم وهک که لا دهوهری
دهلیی کای بهر ره شه بایه

۲۷

نەپنى تۆم لە دلما كوشت

تا ئاشكرايى نەبينى

وامدەزانى شەوقى لە تۆ خامۆش دەكا

يا ميناپىك لە ھەيبەتى تۆ دەشكىنى

يا خورپەيىك لە رووبارتا شىلوو دەكا

يا دانەيىك مروارى روحت دەشكىنى

۲۸

من و تۆ لە ھەتەى ھەين

كتيبي دەخوينىنەوھ

يەكەم پەرى ئەوينە و

كۆتايىشى سووتان و برينە

۲۹

له پهنا پارچه مانگيكي تازه شكاوا
ههستم كرد وهك پهري بالي تاووس
که تازه تازه وهریبي
يا وهك دلۆپه خوینی
له توپلی ناسک پهريبي
ئاوا له بهرزايبكي دوور دوور
بهرو بناران دهچمهوه

۳۰

تۆ کيشه ييكي ئالۆزی
که دهتگرم رهها دهبي
رههات دهکه م له رۆحم گير دهبي

۳۱

تۆنەۋەندە بېدەنگى
ۋا ھەست دەكەم دونيا ھەموۋى كىش و ماته

161

۳۲

تۆم بىنى ريسە گيايىكى سەوز بوۋى
لە گەل با دەشناپتەۋە
ئىستاش بە سەر گۆرەكانەۋە
سەماي ئەبەدى دەكەي

162

۳۳

ههردووکمان گيرۆدهی داویکین
من داوی تو و
تۆيش داوی من

۳۴

ئيمه يهک قوم ئاوی ئهوينمان خواردهوه
يهک دهريا فرميسکمان هه لپشت

۳۵

خۆشەويستى من و تۆ وەكۆرىچان
تا زياتر وشك ھەلگەرى
بۇنى خۆشتر دەبى

۳۶

تۆچەند دوورى
ئەي دلۆپەي خوينى باران
كەچى ھەموو سېدەيىك كە لە خەو رادەبم
لە سىنەما دىيىتە خوارەوہ
دەچىتەوہ شوينى جاران

۳۷

درهنگ يا زوو من به سهر دهچم
بويه بي پيروا زمان دهگيرم
چي به سهر زاري قهلهمم دادئ
هه ليده رپيژم
تهنها يهک وشه بو خوم ديئلمه وه
له سهرمه رگا من دهيدرکينم

قسهی عاشقان

هيندى خهه له سينهدا
زههه پهرش و بلاوى كردوون
تازه بوم كو ناكريتهوه
كاتيكيش دهياندوومهوه له ناو خوين دهياشارمهوه
دووباره ليم ون دهبهوه
هيندى نامازهى ئهوينم له دلدايه
مانام بو ليك نادريتهوه

ئفسوس بههه چلى هيچ يهكيانم نه رنى
بهلام هه رگيز له زهينمدا ناسرينهوه
وهك شووشهه مانگ
له شادهمارى روهمدا دهرهوشينهوه
ئهو جوگهله خه مگينانهه
كه جار جاره دهگمه نترين مهل ناويان تيا خواردوتهوه
جوانترين ناسك مسكى خوئينيان تيا رشتوه
عاشقهكانى تيا گوليان به ماشوقيان داوه

۲

من هميشه له دوورترين شوينه وه
لټان نزيك ده بمه وه
له بهرترين دهنگه وه كپيتان بؤ دهينمه وه
له ناسيتيرين جهنگه دهروونيه كاني رابردوو
نامه ي ناينده دهينم
له نزمابيه كان گوزهر دهكهم
تا له بهرزيي بمبين

۳

هزاران جار كانيه كانم به ناو له پم گواستوته وه
به هوري حه سره تي سامالم هه لپشتو وه
به له شكري هيمني ره شه بام ديل كردو وه
به گه لي شويندا رابردووم سروشت په ي پي نه بردو وه
له ناكوكيه كاندا چه كه نه ي كوكيم كردو وه
قسه م له گه ل به رد كردو وه
جوانترين په ندي پي به خشيوم

۴

ئەو مەلانىەى لە سىنەمدا باليان گرت و هەلفريون
شەوچراغى نيو ئاسمان بووم
ئىستا بوونەتە ئەفسانە سنوورى دووربيان بريوه
خوينى بە لەشما دى و دەچى
تيكهلى خوينى باز بووه
من بە لاغەتتكم پييه
پرى جيلوه و ناز بووه

۵

كە بۆ يەكەمىن جار وەك نوورىكى خودايى
وەك مۆمى نيو يەخدانى سەد سال جودايى
وەكو مانگ كەوتە بەرچاوم
سەرم هەموو سپى بوو بوو
دلّم بە ئاستەم لى دەدا
ئەو خوينەى وەك تاڭگەى مانگ و چەمى هەتاو
لە ناو ئاوينەى جەستەما
رييان بۆ ناو ئەبەد دەبرى
زۆر دەمارى بىرەوهرى چۆل كردبووم
شانەى مېشكم ئەوينى تيا وشك بوو بوو

٦

درهنگ هاتي له ميژه خوړ
له روځانهي ئهويني من ئاوا بووه
تاقه شهوقى له سينه ي مندا نه ماوه
ئوهنده به دواتا تيشكي چاوم هاويشت
زوړ له ميژه شووشه ي روانينم شكاوه
هاكا روونايي چوانم لي دارژا و
دلّم له جهسته ئاوابوو...

٧

بهر له هاتنت هميشه
من له ناو په ري كتيبان
زهينم تزي خهون بووبوو
له ئهفسانه ي هات نه هات قه له مم گيري خواردبوو
له تنه ي ئه وينداران ليكدانه وهم ون كردبوو
بهر له هاتنت زوړ شار و ديم بريبوو
ئهي نوور ... ئهي شهوق و روخساري خوايي
كه له كهلي كيو دهر كهوتي ...
تمهني من ئاوا بووبوو
له ميژ بوو پاييز ميواني ماله كه م بوو...
بيناييم زهر د... باخچه م پر تهرمي گه لا بوو...

جاننا

۲

دهمهوي دهریا ببینم
دهمهوي بچمه لای تبت سهري ده لایلاما بدهم
بچم له ناو دلی که شمیر توژی له سه پشت راکشیم
له مؤزه خانه ی میلانو سیمای دانتی بهدی بکه م
دهلین ئیستاش چاوه روانه بیاتریس بگه ریته وه

۱

من هه میسه خون به جانتای سه فەر ده ببینم
سه فهري دوور هيجگار دوور

۳

ڦینیس پرّه له بازرگان
به لام تهنه من یه ک بازرگان دناسم
که شکسپیر بو تاهه تا له ناو جانتای زهینی ناوه

۴

ئهو جانتایه ی من دهمه وئ پر کتیه
له وهته ی هم کتیه کان ده که مه وه
ئهو جانتایه ده لئی بنی له ده ریایه
قه تاوقه ت کوتایی نایه

۵

يه كه م جاننا بينيبيتم جاننايكي عوسمانى بوو
له دهستى كابرايكي بالا بهرزى دهرسىمى
كۆلان به كۆلان دهگه را
منالانى شاره كه مى سوننهت ده كرد
ئىستاش هر جاننايى كه دهيبينم
بۆنى سپرتۆ ده كه م

۶

بیرمه يه كه م جار كه چومه قوتابخانه
دايكم جاننايكي له په رۆ بۆ دروست كردم
كه به ملم هله ده واسى ده تگوت كۆته
له و رۆژه وه تاكو ئىستا هر فليمى
په تى سىداره ي تىدابى
جانناي په رۆم بىردىته وه

۷

زور جار كه له ژير ئاسمانى پر ئهستيره رادهكشيم
بیر دهكه مه وه جانتاييكي گه وره م هه بى
به قهه داد و خوژگه و بریا
هه رچى گولله و شه ر و زولم و زورى هه يه
هه مووى له و جانتايه بكم توورى هه لده مه ناو ده ریا

۸

گول فرۆشيكم بينى عه تارى ده كرد له شاران
روژى رى كه وته بهر مالى
كاتى كه جانتاي كرده وه
ده تگوت عه ترى لى ده بارى
شووشه عه ترى ئاواى پى بوو بوونى ده گه يشته ئاسمان
ئىستاش كاتى كه ده چمه وه شوينى جاران
بوونى ئه و عه تره هه ر ماوه

۹

یه‌که‌م جان‌تا که به‌شانی خۆم دادایی
ئه‌و کاته بوو که به قیتار چووم بۆ به‌غدا
یه‌که‌م کتاب که له ناو جان‌تام دانایی
کتیبی ئیسماعیل نامه بوو

۱۰

له ناوه‌ندی قه‌یسهری هه‌ولیر
دوو که‌سم دی به‌شه‌ر هاتن
به‌جان‌تا له یه‌کتریان ده‌دا

۱۱

یه کهم شهري لهسه ر جانتای دهسه لات بوو
دووه م شهري لهسه ر جانتای پاره بوو
سیهه م شهري لهسه ر حیسابی جانتای
منالانی قوتابخانه بوو

۱۲

ماموستا هه میشه دهیگوت
ئه گهر شتیکتان دۆزییه وه بیده نه وه به خاوه نی
به لام من جانتاییکم دۆزییه وه روبعیکی تیا بوو
سی دهبده به و قه له میک و سه مونیکی عهسکه ریم پی کری

۱۳

له لای ئاوباری مهولهوی تهزلیات فرۆشی ههبوو
هه‌میشه دوو جانتای پی بوو
پیان دهگوت عومه‌ر جانتا

۱۴

هه‌مه شیت پیاویکی ریش سپی نوورانی بوو
که دهگه‌یشه دوکانی ئاسن و ته‌نه‌که‌ی شار
ده‌هه‌ستا و سه‌یری ده‌کردن
به‌لام که دهگه‌یشه دوکانی جانتا فرۆشان
ئاوپی له دواوه ده‌دایه‌وه و له‌به‌رخۆ قسه‌ی ده‌کرد

.....
(* ئه‌م شیعره پیشکه‌شه به ئاسۆی کورم که پۆلی سییه‌می سه‌ره‌تایییه، داوای
لی کردم که ئه‌م سال جانتایه‌کی به تاییه‌ی بۆ بکرم.

بۆم كۆ ناكريئنه وه

۱

جستهي تو وهك تهميكي تهنك وايه

له دوور دوورهوه

له نيو درمختي خوين و ئيسقانت دلت ده بينم

ئاخ دلي توش وهك روحي من

له هزار شويندا شكاوه

۲

تو دوستيكي سهخته ندازي

بو وهي به بالت هه لگه ريم

پيويستيم به عومر هه يه

عومري دريژتر له سه ده

۳

چيروکي ئه فيني من دهگه ل تودا
گوزارشت له مه حال دهکا
که پیت دهگه م دهکوژیتته وه
که لیت دووریم داده گیرسیی

۴

تو له بهک چاوترووکان سه دان جار وینهت دهگورپئ
تو ته نهایت و ههزار شیوه و رهنگت ههیه
رژئی دیت له نیو ئه م وینانه وه
شیت بم...

۵

نهینی تۆم له دألما کوشت
تا ئاشکرایي نهبینی
وامدهزانی شهوقی له تۆ خامۆشی دهکا
یا مییاییک له ههیبهتی تۆ دهشکینی
یا خوړهیهک له رووبارتا شیلوو دهکا
یا دانهیهک مرواری روحت دهرفینی

۶

خوایه دلّی من بۆ ئاوا تونده
دهلّی شهونمه وابهستوویهتی
که تۆش جارجاره وهکو برووسکی
بهنیو ئهندیشه م هه لدهکهی
ورد ورد دهتویتهوه

۷

ئەوئندە ئاشكرای هەر دەلئی رۆژی
لئت نزيك بيمه وه دەسووتيم
که دوور دهکه ومه وه دهخنکيم
له نئوان تاریکی و سووتان
بلئ چی بکه م باشه؟

۸

له په نای پارچه مانگيکی تازه شکاوا
له سیبه ری ته نهایی قورستر له مه حال
ههستم کرد
وهک په ری بالئ تاووس
که تازه ... تازه وه ریبي
یا وهک دلۆپه خوئنی
له توئلی ئاسک په ریبي ..
ئاوا له بهر زایيکی دوور
به رهو بنار دهچوممه وه

۹

وهره با برۆين ههتا دهتوانين
که بهيهکهوه بين کهون بهرينه..
که لهيهکه دوور دهکهوينهوه
کهون وهک گويزيکي لي دي

۱۰

تۆ چهند دووري
ئهي دلۆپي خيراى باران
که چي هه موو سپيدهيهک
که له خهو رادهبم
له سينه ما دييته خوارهوه و
دهچيتهوه شويني جاران

۱۱

عاشقه‌کان دلیان ریک وه‌کو شووشه وایه
که شکا یه‌ک ناگریته‌وه
بویه هه‌میشه خوینیان لی ده‌چۆری
زۆرم بیر کرده‌وه بۆ دلم ئه‌وه‌نده پره و
سپیده نایی و ئومیدم ئاوا مردووه
خۆر هه‌لنایی تاریکی گیانی ته‌نیوم
به‌لام هه‌ر زوو له‌شکری تۆم بیرکه‌وته‌وه
که ده‌ورمی داگرتووه

۱۲

بۆ ئه‌وه‌ی ئازاد بم
ده‌بی ئه‌و دله‌م فریده‌م
به‌لام تۆ وای له‌ناو دلم
سه‌رسامم تۆ هه‌لبێژیرم
یا ئازادی

۱۳

درهنگ يا زوو من به سهردهچم
بؤيه بي پيروا زمان دهگيرم
چی به سهر زاری قهلهمم دادی
هه لیده ریژم
تهنها يهک وشه بو خوم ديلمهوه
له سهرمه رگا من دهيدرکينم

۱۴

توم بينی ريسه گيايهکی سهوز بووی
له گهل با دهشنايتهوه
ئيستاش به سهر گوره کانهوه
سهما دهکهي

۱۵

زۆر جار هاوارهکانی خۆم دهبینم
چۆن دهگه پینه وه سینه
پارچه پارچه گه وهه ری تۆیان لی دهبارئ
پارچه پارچه شیوهی تۆیان دهکرده شهوق
پارچه پارچه دهچوونه وه ئه و رتیانهی
من و تۆیان دهشارده وه

پہلکی ناو قہدی کتیبان

۱

هميشه درهختي هيه له تباري خوداكانه
درهختي لهو درهختانه دنيايم دهچيتهوه لاي ئهو
ئويك جاري له تهمتوماندا ون دهبي و
جستهي دهبيته بريقه
جاريكيش شهلاي باران
روخساري دهبي به بهفر
جاري له با بهسهر زهويدا هلهدهكا
جاري به شوق دونيا پر له سهفا دهكا

۲

هميشه ريگهي هيه به رهگهز دهچيتهوه سه ر ئاو
ريگايي لهم ريگايانه
دهمباتهوه ئهو گردانهي منارهكاني لي دياره
ئهو منارانهي دهليي درهختي نهزهلين
هميشه سهوز دهبنهوه
هندي جاريش دهليي ناشقي نهبهدين
بهرو مالي خوا هلهدهچن

۳

هميشه دهرگايي ههيه به سهر جواني دهبيتهوه
دهرگايي لهه دهرگايانه دهمباتهوه بو لاي قه لا ديرينهكان
که هيشتا دهسخهتي ئيمهه به سهريانهوه دياره
ژهنگي روژگار هيندي پيتي لي بريون
پروميتوسيش ناگري خوي دهس نهكهوتوه
هيندي ماناي بههاداري لي دزيون

۴

هميشه نووري ههيه به ئهسل سهر به پياتريسه
نووري ههيه لهه نوورانه دهمانباتهوه بو ئاسمان
بهدوای مهلي دادهچيتن
ئهنديشههه سهفهري دووري له بن پهري و باليدايه
بهدوای پووشي خوي دهگهري
که له باخيكي دوور دووري لانهكهه خويدها هيناوه
وا گويم له چريکه و داديهتي
بهدهست ئهه هموو ريگايه

۵

هميشه ناله يي هه يه واگامان ده هينته وه
بيستم جامي دهرينگيني له رهچه له كي شه رابه
شه رابي تك تك هه لده رږي
له گوراني نه واهيني ئاشقه كانه
شه رابي له پ له پ ده تكي
له نووسراوي سهر ديواره كونه كاني نه وينداران
كه دليك و سي چوار تيري له ژيردايه

۶

هميشه پهندي له سينه دهروشيني ناياب ره گزي ئاگره
پهندي ئا له و پهنانه مشتي روشني تيدايه
روشنيي له سپي كافوور و
له ره شي نه بنووسي
روشنيي له دلي شكاوي ناشقان
كه ئيستا هاوارة كانيان بوونه ته سيوهيلي ئاسمان

۷

گۆرانىيى ھەيە بە تايەفە ھى قەرەج و شىتەكانە
گۆرانىيى لەم گۆرانىيانە منى بردهوه لای باخۆس
كه تازه سفرهه شەرابى بەسەر درهختى مێوهوه رابخستبوو
لە سەمای نێو مەيخانەكان گەرابۆوه
دەستی بۆنى سینهی کچانى گرتبوو
دەمی بۆنى رەزى گرىكى لى دەهات
چاوى شەوقى پر شەفەقى تریى دەدا

۸

ھەمیشە بنارى ھەيە پەناگەي ناشقان بووه
بنارى لەو بنارانە تازه مانگ تیشكى دەدایى
دوو ناشقى سەمەر قەندى ھەر وەكو مار تىك ئالا بوون
ئەستىرە و مەل بەسەر سەریانا ھەلدەرژان
تریفەي مانگ ببوو تەيمانى چوار دەوریان
خواوهند بەسەر سەریانەوه وەستابوو
چاوەروانى مەرگی دەکرد

۹

هميشه خه لوه تي هه يه جيي كه فناري شاعيرانه
خه لوه تي له م خه لوه تانه ناله ييكي كزي ده هات
نالهي دهروني كه سي بوو ده بوو به باشووكه ي زوخال
قسه ي له گه ل روحي خه مباري خو ي ده كرد
سه ري به كو شي خواوند دابوو

۱۰

هميشه په له گيايي هه يه له ژير به رده كان شين ده بي
په له گيايي هي هه موو باراني نييه
قه ت كزه بي نا يگري ته وه
به لام كه بايي بو تاقه جاري به سه ريا ده رزي
چهند دلويكي باراني عه تري واي پي ده به خشي
نالترين خوي و
خوشترين بون و
جوانترين سيماي له روو دهنه خشي

۱۱

همیشه ريحانی ههيه بۆنی له ههموان خوشتره
ريحانی له و ريحانانه به بنهچهک هی عهتاریکه
له سهه پوونگی ژیر دهریادا
یهک دلۆپ عهتری ساز دهکرد
له سهه جامی شهرابی کۆن
یهک دلۆپ بادهی دهنۆشی
له سهه شووشهی دلی شکاو
یهک په لکه شهوبۆی بۆن دهکرد

۱۲

جوانی ههيه باوهشی مهستی و سههفه ره
دهستم نایه ناو پرچی گۆله په مۆیی
وتی مه رۆ با شهکری دهم بتوینته وه
جوانی باوهشی لاسکه گهنم و سی چوار دهنکه هه ناره
هه ندی ورشهی گه لۆ گۆله زئی عه نبه ره
له پی ئاوی کانی و
سی چوار قسهی خویش و دهمیک خهوتنی زمانه
شووشه ییکی شکاوی ژیر هه تاوی دواي بارانه

۱۳

هميشه ئەوينى ھەيە ئاگر لە ولان بەردەدا
ئەو رۆژە دلى وەك دەرگای ئاسمانى شين كرايه وە
ئەوين وەك نەواى نەى ھەلدەرژايە ناو بناران
شمشیرەكان پارچە پارچە دەتوانە وە
سەر لەنوو گيا شين بوونە وە
دونیا بوو بە قاقەزى سپى
ھەموو بۆ لاى خوا چوونە وە

۱۴

ھەميشه رۆژگارى ھەيە ژانى ناو يادە وەریمانە
سپیدەيى مەلى سەرى کرد بە ژوورى تەنھاييما
تازە بەفر نامەى دەنووسى بۆ چيا
لە پەنجەرە وە دوور دوورم دەروانى
تەتەرى سوور سوور دەچۆ وە
لەتاو برينى دوودەرى بەرە و گۆرستان دەبۆ وە

۱۵

که نارئ ههيه خه مگينيمان ده شواته وه
رؤژ نييه رووبار داخی دلئی خوئی نه دا به که نار
بؤيه هه ميشه که نار خه مگينه
رؤژ نييه که نار جامئ توورهبی نه دا به رووبار
بؤيه هه ميشه هه ر شه پؤل ده دا
هه موو ئاوه کان ده رژينه رووبار
رووبار يش ناچار
هه موو خه می خوئی ده دا به که نار

۱۶

شتئ ههيه هه ميشه و نمان کردووه
هه ر له سه رده می دروست بوونه وه
شتئ له سينه ی شاعير ونبووه
جار جار وهک تيشکئ
دئته بهر چاوی ون ده بئته وه
بؤيه هه ر جارهی شتئ له جهسته ی ئەم ون بووه دا
ده کاته بهری شيعره کانی خوئی
دوايه ش ده زانئ که وا هه ر خوئیتی له خوئی ون بووه

۱۷

همیشه ریشالی هییه بوونمان زیندوو دهکاتهوه
زۆر درهختی کاژ به داسی زریان هه لپرووکاوه
زۆر کانی شووشه یهک دلۆپ ئاوی تیدا نه ماوه
زۆ دلی ئاشق وشک بوتهوه و سۆز و ئه وینی چکی کردوه
به لام همیشه رهگی ده مینئ
سه رله نوئ وادهی ژین بداتهوه
کاژ له سه وزیداو کانی له ئاو و دلپیش له ئه شق

گولفرؤشهكان

۱

هر دهلي توارن بچنه هر کوچهي
ئو کوچه پر دهلي له شوق و دونيا پر عتره بي
په نجره و ديواني ماللهكان پر دهن له مهل و جريوه
بياوهكان بهمستي دهريزه سهر شوقام
ژنهكان شهلاي بون دهن سينه يان پر دهلي له هوهس

۲

پرياسكه تاتارن له سيو و لاسكه ي گيا
په يكتن له پاكي و نووريكن له روخساري خودا
گولفرؤشهكاني سهر زمين هميشه تهنيا و هر تهنيا

۳

له زهميله‌ی سه‌وزی هه‌ر یه‌کیان کۆمه‌لی ره‌نگ هه‌یه
هه‌ر ره‌نگی له باغیکی دوور دوور هاتوو
سه‌ربورده‌ی بۆن و به‌رامه‌ی سه‌ر سینه‌ی کچیکی ناشقی گرتوو
هه‌ندیکیان له ده‌ریا هاتوون و شه‌پۆلان ده‌ده‌نه ئاسمان
بۆ هه‌ر شوینی بچن
ئه‌و شوینه پر ده‌بی له عه‌تر و له پيروزه‌ی مه‌رجان
ئاخ گولفرۆشه‌کان چه‌ند که‌من به‌لام زه‌وییان داگرتوو

۴

به‌یانییان ئاخ به‌یانییان
هه‌ر ده‌لی ته‌می چیان به‌نیو شار وه‌رده‌بن
هه‌ر ده‌لی نووری خوان دل ده‌که‌ن به‌ کوانوی ئاگرو
سینه‌مان پر ده‌که‌ن له رمی ئه‌وین و له به‌هره‌ی خودایی
که ئیوارانیش دی گول و گیا هه‌لده‌گرن.. بارده‌که‌ن
رۆحی ماندووی ئیمه پر ده‌که‌ن له خوینی خودایی

۵

سپيدان له دوور دوور گۆرانى به پشتى بايهكان دهنيرن
حهكايهت له ئيشق و ئهوينى خۆ دهكهن
سهربوردهى سووتانه له تاي گهرمى ئهوين
هر دهلىيى ئاسكن له رهوت و باشووكهن له فرين
ئهوانه وهك شووشهه شكاوى دلى ئاشقهكان
روخساريان له ريحانى سيس و له ئاوى چاو دهچى
باليان زراف و پهنجهپان له قهدى گيا دهچى

۶

په ريسيلكهى جوانى مهفته نيكي دوورن به تنها جريوهن
كۆمهله ئهسپيكي كهره ندين له رمى سواران تراناون
رهوه ئاسكى سپين له داوى راوچيپان پهريون
له پهريان غوربهت و
له بزيان جوانى و
له شاخيان ئاسه وارى جهنگى سهه سالى جودايى

۷

په رين و هميشه گوراني بو فیراق دهچرن
شهو و روژ سينه يان له ناگري تهنيايي دهسووتی
دلایان به باخ و مهی به دولی دارستان گر دهگری
به شهوبو دهژين و گول هاوړی خوينيانه
که ريگای دوور دهبرن سهريان پر بهرامهی نهرگزه

۸

شهو دادی هموويان دهچنهوه بناران
له ژير تريفهی سه د رهنکی مانگه شهو
باقهیی دهچنن و به دوريا دهسوړین تا بهيان دهگریهن

۹

جاريكيان وهيشوومه سه رزهوي چول کرد و چله گيايي نه ما
زييه کان شکان و باخه کان بزړکان نيشتمان بوو به ناو
کووچه و کولانه کان خالي بوون له بهيبوون
ئاگري ناو دلي کچاني گولفرؤش له نهوين دامرکان
سپيده بيدهنگ بوون
هر بويه سه رزه مين و باخه کان پر شمشيري جهنگ بوون

۱۰

وه رنه وه نه وه ي خواوهند وهرنه وه
بي نيوه نه م کهونه خالييه له نهوين
بي نيوه ژيان وهک ژووريكي داخراوه
بي نيوه رهونه قي شيعره کان ناميني
ماله کان ده بنه وه گورستان وهرنه وه

۱۱

شهويكياں مانگ مرد و ئهستيره رابردن
دهريكان خرؤشان
رهشهبا ئه م كهونهى له داوى خؤى لوول دا و
پرسهى خؤى بهسهر خاك بهشيبهوه
دارستان سووتان و باخهكان پرووشان
له و تاريخستانه بى ئؤقره و پهناهانه
كچانى گولفرؤش هاتنهوه
ئهوان بوون بهدهستيكي گهرمى خودايى
تؤوى ژيانيان بهزهوى بهخشيبهوه

۱۲

پاييزى ئهوينى كهوته ناو سينهى گولفرؤشى
گوللهكان يهك يهك سوور بوونهوه
كانى رى و بنارى چيايان تهقييهوه
مه م و زين هاتنهوه وهك بههى گوليان گرت
به ره و باخى ئيره م چوونهوه

۱۳

خودايه باوہشم ہەر پربى له گولى ناشقان
خودايه ئەو دلەم ہەر پربى له تەونى ئەوين و
سەريشم ہەر پربى له خونچەى نيو بہ فر
ناولہ پم له گيا

۱۴

شەويکيان تريفه پەنجەرەى ژوورمى کردەوہ
ترووسکەى ئەستيران ھەيوانى مالمى کردبووہ ديوہخان
کہ سەيرى بنار و قەراغى چيام کرد
تەمبوورژەن ئاوازی ھەزار ژيى بو ئاسمان دەنپيرى و
ھەرچى گولفرۆشى دونيايه
له کۆرى گۆرانى چرپنى ساليادى گولدايه

۱۵

من تهنه يهک تاقه گۆرانی دهزانم
من تهنه يهک تاقه دیر شیعرم له لایه
من تهنه يهک دلۆپ فرمیسکم پی ماوه
ئهوانهش بو تو بن گولفرۆش
که ئه م کهونه کهسی له مرۆف نه ماوه

۱۶

پیکه وه ریمان گرت رووناکیمان گول بوو
پیکه وه چووینه وه بناران فهرشی پری تاویری چیا بوو
چووینه وه ئه و شوینه ی په لکه گیا هه مابوو
باوه شی نووری خوا هه لده چوو
شوین پی گولفرۆش بوو له سه ر به رد نه خشابوو
خودایه ئه م شوینه جی پی کام شاجوانی دنیا بوو ؟

۱۷

ئەوانە لە دەمارى گيا و لە خوینى ريواسن
لە جەستەى شەونم و لە هۆزى ئەرخەوانن
ئەوانە نە باوەريان هەيه بە سنوور
نە کەس بە خيڵ و هۆز دەناسن
هەيانە و نيبانە بەرداخى مەستيبە لەم ژيانە

۱۸

گولفرۆشى دەناسم لە قەفقاس هاتوو و
دەستىكى لە تيشكى تابانە
يەككيان چاويكى لە گولى پەمۆيه
يەككيان دەناسم خوینى جەستەى عەترە
يەككيان تا ئیستا پەنجەکانى لەناو باخەکان جیمایه
هەموو گولفرۆشى رەگيكي لە گيا هەر هەيه و
دلۆپى لە خوینى هەلألەى تیدایه

۲۰.

سەفەرى رىم كەوتە ناو پۇلە مېوينى گولفرۆشان
 يەكيان تازە لە بوخارا لە نوور چىن دەھاتەوہ
 ئەويتريان دەگەرايەوہ بۇ نىپال باقەيى بخورى پى بوو
 گۇرانى بۇ دەلايلامى ئاشق دەچرى
 كە لە ناو رەوہزە شاخىكى ھىجگار دوور
 بەرەو مەفتەنى خواوہند دەفرى
 يەككىشىيان لە ئەليژيرىادا
 چەپكى قزى بياترىسى ھىنابوو
 بەديارى دەيبرد بۇ دانتي
 ئەويتريان ئەكليلى گارى ھىنابوو
 بۇ سەرى ئاشقەكەي خوى

۱۹

ھەمىشە لە پاوانەكان دەگەرپىن كە تاكە نىشتمانيانە
 ناوى ھەموو گولەكانى دونيا دەزانن
 ئاوى زى بۇ ناو دۆل و چيا دەبەنەوہ
 لە رۆژە باراناوييەكان چەترىان چەپكى شلىترە
 لە تارىكى شەباقە دەكەن بە چرا
 لە لافاودا حاجيلە دەكەن بە بەرەست
 لە بەفردا خويان بە ھالائى گولە بادەم گەرم دەكەنەوہ

۲۱

له ناو ئه وگولفرۆشانه كچۆله يي هه يه په مۆ
هه موو ده مه و ئيواره يه ك

كه ئاسۆ خۆي له خوييني خواوه ند وه رده دا

ده چي ته وه ژير دره ختي تير تير ده گري

گرياني له بركي ئاگر كه فيراق دا يگيرساندوه

گرياني له تاوي ئه وين كه به دكار دايمركاندوه

ناوه ناوه گۆرانيي به ناو ئاسماندا سه رده دا

ئاگر له دلان به رده دا

ئه وسا خۆي و باقه بيئي ده گه رپته وه ناو كووچه و كۆلاني شار

۲۲

كه س ئه وه نده ي گولفرۆشان له ماناي گيا نازاني

پتيان وايه هه ر بۆن و به رامه ييكي ناو ئه و ده شت و بنا رانه

ره گه زي جه سته ي كچي كه له تاي ئه وين و چرپندا

يا تكاوه ي ئاه و ناله ي عاشقي كه

له مانگه شه وي سووتان و هه لپرووكان له فرپندا

سپى ھەميشە سپى پۇش

بۇ كاكە زياد لادىيى

كيا بۆي گىرامەوہ چۆن سىس بوو

ئەو رۆژەي قاپى فرمىسكى نەي

رژايە ناو لەپ و جەستەي

كە نەيژەن دوا نەواي مالاوايى ژەني

تەمتومانى خەمىكى گەورە

ناو رۆحى پاوان و مېرگەكانى تەني

چۆن سپىدان ھەموو سپىدانىكى سپى

شاعىرىكى سپى

بە جلىكى سپى

بە دلىكى سپى

بە كاسكىتتىكى سپى

روو لە باكور بە تەك بازارە سپىيەكەي چراغ

كە وەك ھەورىكى سپى

بەسەر سەدەيەك لە كفى سپى قىت بۆتەوہ

لە تەنىشت فانىلە سپىيە ھەلواسراوہكانى

سەر پەرزىنى سپى چوار دەورى باغى شار

لە لاي منالە دل سپىيە خەمبارەكانى سەر شەقام

وہك كۆترىكى سپى دادەبەزى

ئاو بۆي گىرامەوہ چۆن لىل بوو

كە بەردىان خستە ناو كانى و

دەمى رووبارىان بەستاوہ

پرسه كهوته چاوى مهل و
ئاگر كهوته ده مى كهل و
گريان زنارى داپوشى
ئەويش وهك كۆتريكى سىپى دادەبهزى
سهيرى پاسه سىپيه كه دهكا و
هەندى خەمى سىپى و
چەند رستەيى شيعرى سىپى
ئەنگوستيله يىكى نوقره يى سىپى
پرياسكه يى كاغەزى سىپى هەلگرتووه
بەرەو باكور باكورى سىپى شۆر دەبىتەوه

كه لا بۇي گيرامه وه چۆن وهرى

كه پاييز دەسمالى زەردى
دايه دەست قەد و بالاي دار
دوا فرمىسكى چلى سىپى
مهلى ياقوتى به تەنها
دوا گۆرانى خويان چىرى

ئەسپ بۆيان گىرامەوہ بۆچى گلان

ئەو رۆژەى سوار پشتى لە مەيدانى کرد و
 يەكە يەكە گەرانەوہ ناو باوہشى
 مانگى خۆيان
 ئەویش جانتايىكى بچكۆلانەى سىپى
 كە پرىەتى لە يادگار يىيە سىپىيەكانى شار
 پرىەتى لە حەننە سىپىيەكانى دوورە ولاتى
 بەرەو باكور باكورى سىپى
 بۆ ناو ئاپۆرە سىپىيەكانى شار شوۆر دەبىتەوہ
 بەفر بۆى گىرامەوہ چۆن رما
 درەخت بۆى گىرامەوہ چۆن شكا
 قاپى شير بۆى گىرامەوہ
 لە سۆنگەى چى ھەلبزركا
 لە دوور دوورەوہ نىشتمان
 بەدەنگىكى كز و گريانى قوول

بۆى گىرامەوہ لە بەر چى وا تىكشكا

ئەویش ئاورپىكى سىپى سىپى بەملاو بەملادا دەداتەوہ
 تۆزى لە تەك ئاوبارە سىپىيەكەى قشلەى كۆن رادەوہستى
 ھەندى سەيرى ھىلانە چۆلە سىپىيەكەى
 لەقلەقە سىپىيەكەى خانەقا دەكا
 ھەناسەيىكى ساردى سىپى ھەلدەكىشى
 جگەرەيىكى فلتەر سىپى دادەگىرسىنى
 ئەوسا خۆى و ھەموو سىپىيەكانى
 سىپىيە سىپى سىپىيەكانى
 خۆى و تۆپە رىشىكى رەش
 روو لە باشوور دەكاتەوہ باشوورى رەش
 دەگەرپىتەوہ بۆ مال
 ناخ مالىك لە خەمىكى رەش
 مالىك لە شەويكى بى رووناھى رەش
 مالىك لە خەويكى پرى خەونى رەش
كە لا بۆى گىرامەوہ چۆن سىس بوو

پښت

47	هه لگرتنه وهی جریوه
48	سلای بالندان
49	گهړانه وه له بوخارا
50	دیارییه کان
51	به دواى مه حالدا
53	کتیپی زینه تی مهیفرۆش
55	نئستاش زرينگه ی شووشه کانت دوور دوور دهروات
57	ماندوو بوونیکى ئه به دى
58	له بهر په نجه ره وه
59	له بهر خو
60	ئه گهر هاتیه وه
61	رابرد وهره وه
62	خه یال
63	نووسراوى سهر قاپه کان
65	تا ئه بهر
67	کتیپی شکانی زیو
69	گرتنی ناخ
71	کچانی ئیرهم
72	له ناوهندی ئاوهکاندا
73	سارای روچ
74	ونبوون له جوانی
75	ترس
76	بی وه لام
77	باخه وانه کانی زهوی
129	وهک ئاویکی ته نک ساده
169	قسه ی عاشقان
179	چانتا
129	بؤم کو ناکرینه وه
213	په لکی ناو قه دی کتیبان
233	گولفرۆشه کان
257	سپی هه همیشه سپی پۆش

5	کتیپی سه ما
7	مردن له سه ما
8	سه ماى وهرين
9	هه ميشه سه ما
10	سه ماى زيو
11	سه ماى شوق
12	سه ماى كوټايى
13	سه ماى شراب
14	سه ماى سه مايان
15	سه ماى بانگ
16	دوا سه ما
17	کتیپی بوهسته تارژهن بوهسته
19	تار تهنه تار
20	له دوور دووره وه
21	ديرۆك
22	گهړانه وهی تارژهن
24	تروسكى له تاریكى
25	هه له كووك
27	له ناو بادا
29	کتیپی بیړیا له ته متوماندا
31	دهره وهی مهرزه کان
32	تای جوانی
34	سه فهری بؤ ناو په کهم مال
36	بیړیا له ته متومان
38	نه واژنه خه مگینه که
39	شه په پرته قال
40	بیړیا له ناو بیزاریه کانی خو ی
43	کتیپی مه له کان
45	باسیک له که وتن
46	بچووک بچووک